Thanks for your support!
KC'S Hatsukoi Lunch Box volume 1 on sale 4/30!
Shiori's original recipe book comes with it! A really great volume! More details in next month's issue!
Series restart!
A manga that Kodaka sensei wrote!
The Princess & the Magic Kiss
Really popular!
©Nao
HATSUKOI
Delicious recipes to follow!
LUNCH BOX
Chapter 5
A Boy's Situation
Kodaka Nao
Project Collaborator
SHIORI
Recipes

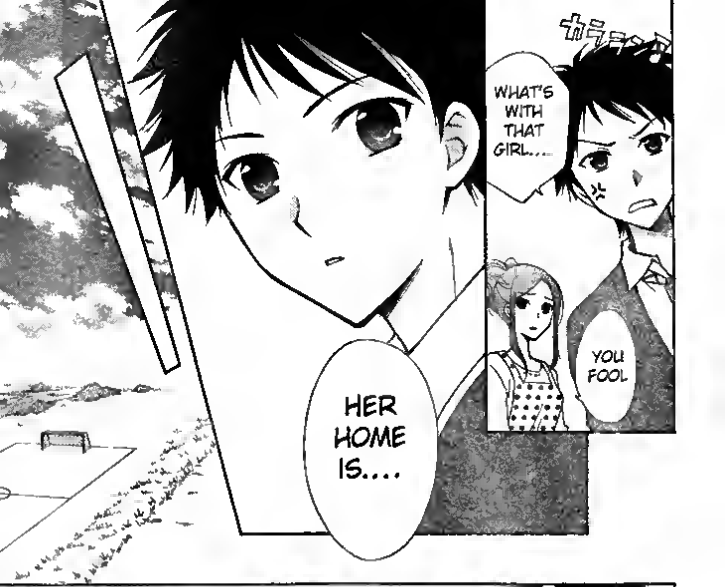
HATSUKOI LUNCH BOX

THE STORY SO FAR!

Sae is a glutton who embarrasses boys. Yuuki will speak out to scold Sae, so together they're a good pair. One day, their friend Mika was invited to a match by a boy she liked yet couldn't go, it was a problem. Sae's idea was to make a bento for her to hand over, but she couldn't cook. In order to do so, Yuuki and Shiori taught them how. With Shiori's recipes the confession was a huge success! As Sae was helping out making the bento, she began to develop feelings for the skilled cook Yuuki

YOU'RE TALKING ABOUT ME—!!
SLAM
'TO MY BELOVED YOSHIKO-SENSEI'
CALM DOWN YUUKI....
I THINK IF YOU'VE RETURNED SO UNUSUALLY EARLY YOU MUST BE TAKING A BREAK FROM YOUR CLEANING DUTIES
What do you have to say?
IT HURTS! IT HURTS!
CUT OUT THE CUTE CRAP!
I LOVE YOU SHIORI-SAN ♥♥
wa!
AH BUT IT'S FINE IF IT'S SAE-CHAN ♥
SHIORI YOU AS WELL! ISN'T THE SHOP SUPPOSED TO BE CLOSED FOR A HOLIDAY!

JUST GO STRAIGHT HOME ALREADY!!
YOU'RE AWFUL!
SHALL I JUST GO INTO TOWN AGAIN WHERE SOME BOYS WILL FLIRT WITH ME?
Why are you always dropping in on the way home!?
BUT BECAUSE OF THE WAY YOU LOOK YOU EASILY PICK UP GUYS ANYWAY
JUST GO HOME QUIETLY .....
...!
BANG!!
YUUKI YOU IDIOT!!
HEY.... SAE!!


WHAT'S WITH THAT GIRL....
YOU FOOL
HER HOME IS....

A COLD PLACE FULL OF EMPTY ROOMS
WHAT AM I SUPPOSED TO DO BY MYSELF....!
.....IDIOT
Inbox
From. Mama
Sub To Sae
I'll be home late

I THOUGHT IF I DID MY BEST IT WOULD BE 'CUTE' OR SOMETHING.
I'M TRYING ALL I CAN TO BE BEAUTIFUL AND ELEGANT
RIGHT! I GET IT NOW!
'BECAUSE OF THE WAY YOU LOOK YOU EASILY PICK UP GUYS, ANYWAY.'
PISSED OFF
Excuse me!
I DID THIS AND THAT...
WHO'S SAKE WAS I DOING THIS FOR ANYWAY, THAT STUPID SLOW IDIOT!
SEX-SHACK

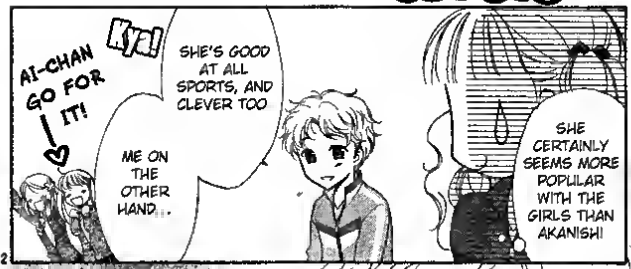
SO-SORRY!
ARE YOU OK!?
YE... YEAH
.....
...A BOY?
He must be with that school uniform.
JUST NOW, DID YOU KICK THAT?
Y-YEAH, I'M SORRY RIGHT?
Did I really fly all that way
GRAB
WAH!
I'M AKANISHI RYOU, FIRST YEAR CLASS 5!
PU-PLEASE GO OUT WITH ME!!
WHAT!?

YOU MEANT TRAINING WITH YOU!!
...BY GO OUT WITH YOU...
LET'S DO OUR BEST, SAE-SAN!!
I MUST LEARN BY OBSERVATION!
SAE-SAN'S KICKING POWER IS JUST AS GOOD AS THE BOYS!
YOU SURPRISED ME IDIOT!
SO I MUST FIRST MAKE MY BODY...
I... WANT TO BECOME MANLIER AS WELL.

NO! YOU HAVE TO BEND FORWARD A LITTLE MORE LIKE THIS...
BENDING FORWARD
AH, WELL,
..WHAT ARE YOU DOING?
9
E .. ENOUGH,
NEXT IS ...!!
FIGHT!
FIGHT ON!
ON!
FI.....
O....
FIGH....
THE FOUNDATIONS OF BODY STRENGTH IS RUNNING NE!

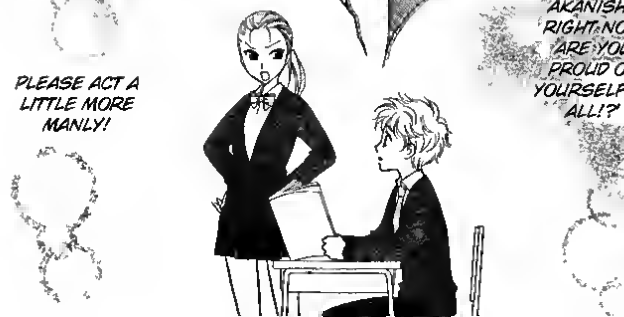
WHO'S TRAINING IS THIS!?
...DON'T.... MIND ME....
NEXT!
NEXT!
JEEZ, THIS IS USELESS! NEXT!
...
...
.....
.....
....
THIS IS QUITE BASIC
ARE YOU REALLY OUT OUT FOR THIS?
YOU KNOW AKANISHI-KUN
.... WHY DO YOU WANT TO BECOME MANLIER?

A GIRL!?
SHE'S IN MY CLASS, YANO AI-SAN.
SHE'S THE GIRLS SOCCER TEAM'S ACE PLAYER. SHE'S REALLY COOL.


AI-CHAN GO FOR IT!
KYA!
SHE'S GOOD AT ALL SPORTS, AND CLEVER TOO
ME ON THE OTHER HAND...
SHE CERTAINLY SEEMS MORE POPULAR WITH THE GIRLS THAN AKANISHI

12

MY APPEARANCE, GRADES AND PHYSICAL ABILITY AREN'T THAT GREAT...
NO MATTER WHAT I DO I'M NOT SUITED TO HER AT ALL


'YOU KNOW AKANISHI, RIGHT NOW ARE YOU PROUD OF YOURSELF AT ALL!?'
PLEASE ACT A LITTLE MORE MANLY!

SO, SAE-SAN!
PLEASE HELP ME BECOME MORE LIKE A MAN!
S... SURE it's fine but...
BUT IT'S A LITTLE
SO TO BECOME MORE LIKE A MAN,
FIRSTLY SHOULDN'T YOU FIND OUT WHAT'S IMPORTANT TO MAKE HER HAPPY?
LIKE WHAT STRATEGIES WE CAN USE TO MAKE THE OPERATION A SUCCESS!
THAT'S WAY TOO GIRLY! I CAN'T DO THAT!
I UNDER-STAND! I'LL GO OUT SHOPPING FOR IT!
NO NO
TO MAKE A BENTO I MEAN.. HEY YOU!
S-SORRY!
EH... UM... WELL....
TOO GIRLY...?

DAMN.
EFF STOMACH GRUMBLING
WE'VE BEEN EXERCISING SO MUCH THAT NOW I'M HUNGRY
ONCE I'VE HAD SOME OF SHIORI-SAN'S FOOD I'LL FEEL REVITALISED!
EH?
YU-YUUKI
WHERE'S...! SHIORI-SAN-?
CLOSED
A-ANOTHER TIME...
HEY, ISN'T HE IN YOUR CLASS...!?
RIGHT ABOUT-FACE
YE-YEAH...
HE'S KINDA AMAZING!?

...
HE'S COOL ....!
REALLY?
HOLDING A KITCHEN KNIFE IN HIS HANDS
OR CHECKING THE HEAT
I COULD WATCH HIM ALL DAY
HE REALLY IS COOL
WHATEVER IT IS HE ALWAYS SERIOUSLY PUTS PUTS HIS HEART INTO IT, REALLY HE'S AMAZING RIGHT!

news
Internet Shopping is expensive For two wallets what was I thinking?
SO AKANISHI-KUN
IF YOU'RE INTERESTED, IN COOKING... DO YOU WANT TO TRY AND DO IT SERIOUSLY AS WELL?
WHETHER YOU'RE A GIRL OR A BOY DOESN'T MATTER
FOR HER SAKE NOW YOU MUST DO WHAT YOU CAN WITH ALL YOUR MIGHT
RIGHT....!

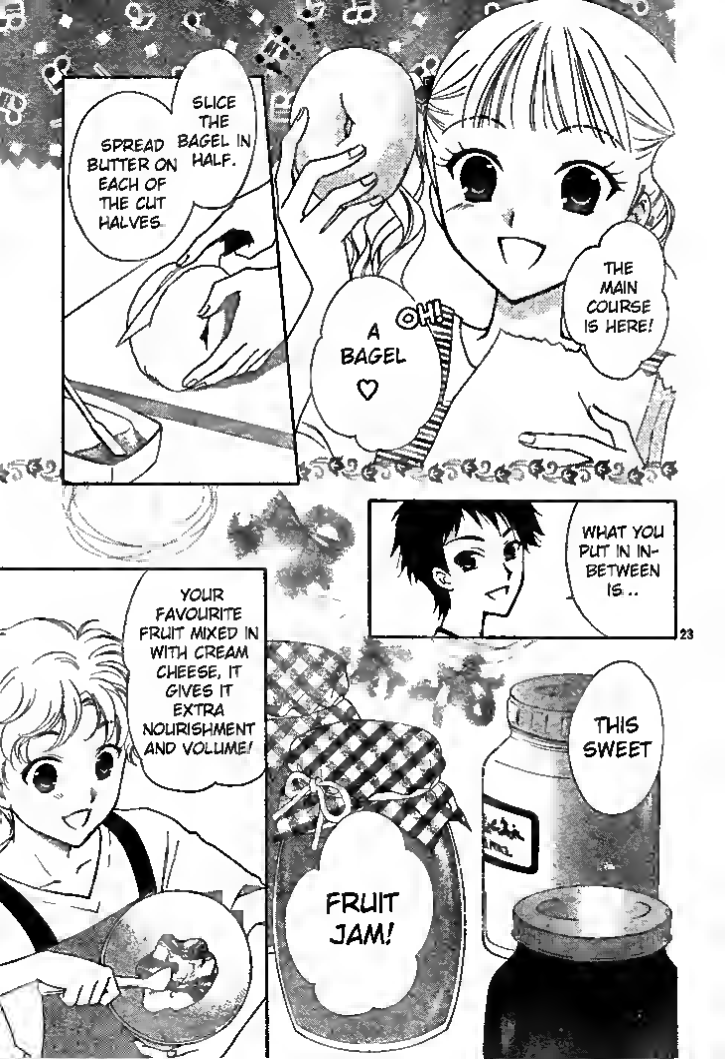
GAH
OUCH!
I MADE HIM MAD...
IT LOOKS LIKE SHIORI-SAN ISN'T HERE
.. BUT TODAY IS PROBABLY NO GOOD
CLOSED
18
YUUKI...
.... COME IN
YOU CAN EAT THIS

I'M SORRY !!
AH... UM
IT'S... ...
EEEE
AH!
WELL IF THAT'S ALL CLEARED UP THEN I'M HUNGRY FOR A WHOLE PLATE
LET'S EAT!
AND ALSO YUUKI, ONCE I'VE EATEN THIS THERE'S SOMETHING ELSE I WANT TO ASK OF YOU!
YOU ..! YOU SURE CHANGE YOUR ATTITUDE QUICKLY!

.... I SEE.
so/
WHAT ARE WE DOING FOR THE MENU?
WELL FOR SOMEONE INTO SPORTS SOMETHING PACKED WITH VITAMINS RIGHT!?
STRAWBERRIES, KIWIS, LEMONS
BANANAS TOO!
ORANGES, APPLES...
IT WAS THE FIRST KIND OF FOOD I LEARNT TO MAKE FROM SHIORI,
IF IT'S A MACÉDOINE IT WILL BE GOOD!

EH?
MA... MACE...?
YUUKI-KUN COOKING IS DIFFICULT FOR ME...
IT'S FINE!
THIS TIME ALL WE'LL BE USING IS THIS!
PEEL THE KIWI AND ORANGE.
CUT THE STRAWBERRIES AND OTHER FRUIT INTO SIZES THAT ARE EASY TO EAT.
CAN YOU SQUEEZE THE LEMON SAE?
O K ! ♡
SO, WITH THE LEMON JUICE....

WHAT!?
FAST!!
IT'S DONE!
AND ADD GRANULATED SUGAR IN AS WELL.
MIX IT IN WITH THE FRUIT.
A DESSERT MACEDOINE
...AMAZING...
REALLY JUST WITH THIS...!
I KNEW IT WOULD BE DELICIOUS ♥
HEY!!
BUT THIS ISN'T GOING TO BE ENOUGH TO BE FILLING SENSEI!
OBVIOUSLY BECAUSE IT'S DESSERT!


SLICE THE BAGEL IN HALF.
SPREAD BUTTER ON EACH OF THE CUT HALVES.
OH!
A BAGEL ♡
THE MAIN COURSE IS HERE!
WHAT YOU PUT IN IN-BETWEEN IS ..
23
YOUR FAVOURITE FRUIT MIXED IN WITH CREAM CHEESE, IT GIVES IT EXTRA NOURISHMENT AND VOLUME!
FRUIT JAM!
THIS SWEET

YOU SAY WHEN IT'S BOY'S COOKING IT'S QUICK AND SIMPLE?
HMMM
WHAT ARE YOU DOING SAE?
EH HEY!
TOSS
FOR FOOD APPEARANCE IS IMPORTANT AS WELL.
YOU'VE NEVER USED THESE YUUKI!?
Huh!
AH!
YOU HAVE TO IMMERSE THOSE IN HOT WATER.
I see!
THE KITCHEN ISN'T JUST FOR MOTHERS RIGHT?
THERE ARE MANY MALE CHEFS
TO CONSIDER THE NOURISHMENT AND ARRANGEMENT YOU REALLY NEED TO USE YOUR HEAD TOO!
TO CUT THE INGREDIENTS UP SKILFULLY WITHOUT WASTING ANY A LOT OF PRACTICE IS NEEDED
RIGHT?
SPREAD PLENTY ON THE BREAD AND THEN...
IT'S COMPLETE!
I THOUGHT COOKING WAS SOMETHING ONLY FOR GIRLS.
I NEVER KNEW IT COULD BE SO INTERESTING...!

YOU CAN MAKE YOUR BELOVED PERSON SMILE WITH YOUR OWN POWER RIGHT.
... AND YOU KNOW WITH COOKING.
hot water!
IT'S REALLY AMAZING YOU KNOW?
... THAT'S RIGHT.
heh

OK
ALL THE PREPARATIONS ARE COMPLETE AKANISHI-KUN!
YOSH!
...
... YA-YANO-SAN
AKANI-SHI...
THANKS FOR YOUR HARD WORK!

HA HA
YANO-SAN ARE YOU PRACTICING AGAIN?
UNTIL RECENTLY YOU WERE WEIGHT TRAINING AROUND HERE.
DID YOU GIVE UP IN THE MIDDLE OF IT AGAIN?
TIME TO PLAY AROUND IS...
RUMBLE
WELL THERE'S A TOURNAMENT COMING UP.
D-DON'T!! YOU'RE LAUGHING AT ME AKANISHI!
I'M JUST GLAD
Fufu
THIS IS TO HELP YOU
SO EAT IT AND DO YOUR BEST IN TRAINING!

WOAH!
AMAZING! IT LOOKS DELICIOUS...!
EH, WHAT! COULD IT BE THAT YOU MADE THIS BENTO YOURSELF AKANISHI!?
Y-YEAH
AT FIRST I THOUGHT IT WAS EMBARRASSING BECAUSE IT WAS KIND OF GIRLY
HOW-EVER...
ONCE I TRIED IT - COOKING - I FOUND INSIDE IT WAS PROFOUND AND AMAZINGLY FUN!
AT THE MOMENT I CAN ONLY MAKE SIMPLE THINGS BUT,
NEXT TIME I WILL....

WHACK
YOU DID IT! YOU FOUND SOMETHING!
LET'S BOTH OF US GIVE IT OUR ALL!
NOW AKANISHI IS REALLY COOL!
I THINK AN APRON WOULD SUIT YOU MORE THAN ME!
IF YOU COME UP WITH ANYTHING NEW LET ME EAT IT AGAIN!
YE-YEAH...!

MMM!
DOING GOOD THINGS GIVES YOU A GOOD FEELING RIGHT!
WELL! TIME TO BUY A CUP NOODLE FOR DINNER!
SAE
WH- WHAT!? THIS ISN'T DROPPING IN ON THE WAY!
ONCE I'VE BOUGHT DINNER I'LL GO HOME. .
COME OVER TO OURS.
...EH!?
UNTIL YOU CAME I JUST MADE DINNER FOR SHIORI YOU KNOW
FOR SOME REASON YOU GO TO THESE IMPOSSIBLE LENGTHS, IT'S WORRYING.
IF YOU COME AND HELP ME CLEAN UP IT WOULD REALLY SAVE ME.

... I GUESS
83
THERE'S NO HELPING IT, I'LL GO WITH YOU!!
IDIOT!!
Though they fight, their connection becomes a little sweeter.
6
CONTINUED
NAKAYOSHI ON SALE 4/30

SHIORI-san's

Tasty Recipes

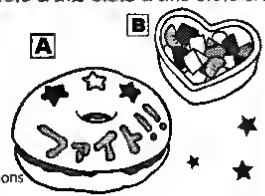
In 2007, at the age of 22, I want to make meals for him (Takarajima Shalan) was published. After this, the series became very popular and 45,000 copies have been sold. At the center of women's fashion magazines she has gained high support from girls to become food co-ordinator for this project.

recipes/SHIORI illustrator Kodako Nao

Ingredients

A: Artistic bagel
- 1 bagel
- 30g cream cheese
- jam (whatever flavour you like) – appropriate amount
- choco-pen – appropriate amount

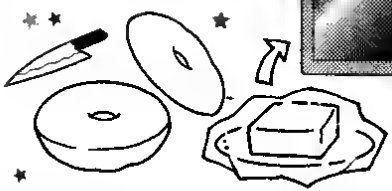
B: Macédoine
- Apple – 1/ 8th
- Orange – 1/6
- Kiwi – half
- Strawberries – 2
- Granulated sugar – 1 ~ 2 teaspoons
- Lemon juice – 1 ~ 2 teaspoons



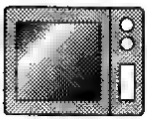
Instructions

A: Artistic bagel

1 Slice the bagel in half.



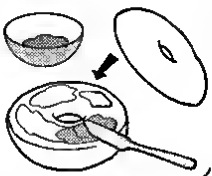
2 Wrap the cream cheese up and put in a microwave for 10 – 20 seconds to heat up



3 Once it's become soft, add the jam to the cream cheese and mix up

4 Spread butter on the cut sides of the bagel

5 Then spread the cream cheese jam on the halves



6 Write your message in a choco-pen to decorate!

B Macédoine

1. Cut the fruit up into roughly 1cm sized pieces

2. Put it into a bowl with the granulated sugar and lemon and stir, then you're done!

SHIORIさんのおいしいレシピが写真満載の別冊ついている、豪華コミック!

KC『初恋ランチボックス』①

4月30日発売決定!

好きな男子に、好きを伝えるのってすかしい…。でも、やさしさや大切に思う気持ちを、おべんとうにつめこむことができれば、きっと大きなパワーになるよ!

大人気フードコーディネーター SHIORIさんの本格レシピが、あなたの恋を応援します!

くわしくは 発売号のカラーページを 見てね!

大募集☆

みんなが知りたいレシピや、お弁当をわたしたい男子へのラブ・ストーリーを教えてね!

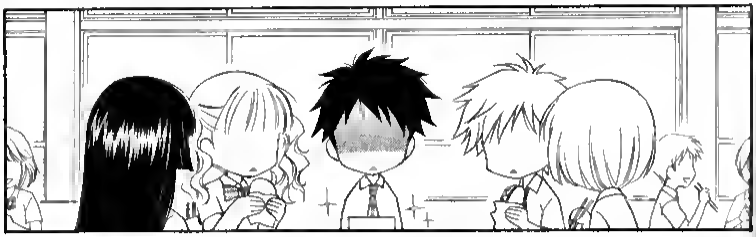
ハガキに住所、氏名、学年、電話番号もわすれずにかいてください。

あて先〒112-8001 文京区音羽2-12-21

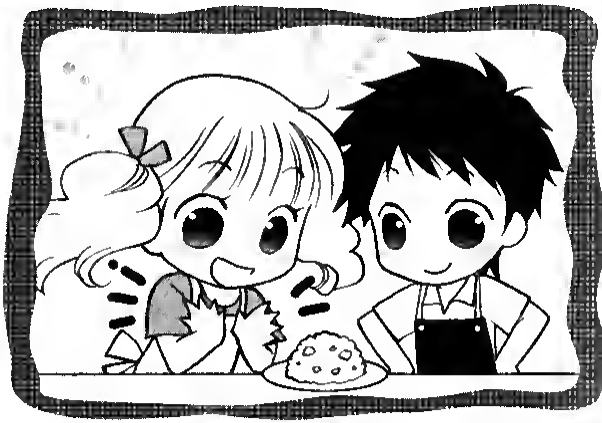
講談社なかよし編集部「ランチボックス」係

RAWS & TRANSLATION:
COOKIE
CLEANING:
AVI TSUNAO
DICHI
MIKI
SONGEE
COOKIE
THANK YOU AGAIN CLEANERS (^W^)
- COOKIE

Brought to you by:
Doko Demo Doa
Manga
Scanlations



Mini Story ②



YUUKI, THIS IS...
YOU MADE THIS?
?
DO YOU SERIOUSLY THINK SO?
Fufu
BUT TO THINK THAT SHE'D MAKE A LOVELY CHARACTER BENTOU FOR A SEVENTH GRADE BOY.
SHIORI-SAN IS PRETTY CLUMSY, DON'T YOU THINK?
IF I'M THE ONE WHO MADE IT, I WOULDN'T HAVE OPENED IT IN FRONT OF YOU.
IT WASN'T SHIORI-SAN.
HUH?

WHY IS HE BLUSHING!?
IT DOESN'T MATTER WHO MADE IT, DOES IT?
SHUD DUP
THEN WHO WAS IT!?
EEEH!?
Oops
EVEN YUUKI ACCEPTED IT...
THIS BENTO IS OBVIOUSLY THE REASON.
I SHOULD'VE BEEN THE FIRST ONE TO MAKE HIM A BENTO!!!
Awesome
SAE-CHAN, DO YOU WANT TO EAT THIS TOO?
YES
THIS TOO, PLEASE TAKE IT.
THA...

Eh?
NKS...
MOMOKA-CHAN!
YOU'LL FORGET ANYTHING THAT BOTHERS YOU IF YOU EAT DELICIOUS FOOD, IS THAT IT?
AREN'T THEY YUMMY? THEY'RE ALL MY FAVORITE
She's right This is yummy
WHAT IS THIS? I'M FULL ALREADY
Huh?
In that case, why don't you try this too?
You're eating more than 3 people combined
I don't care

HEY
I SAID HEY... YUUKI!
.....
THIS ISN'T TIME TO EAT!
IT'S OKAY ISN'T IT? TELL ME ALREADY
WHO MADE YOUR BENTO TODAY?
CUT IT OUT! I DON'T WANNA TALK ABOUT IT ANYMORE
WHY DO YOU CARE ANYWAY!?
BECAUSE
AH!
ANYWAY...

WH...
NA...
NANA!?
WELCOME HOME, ONII-CHAN!!
HELLO, SAE-CHAN
SO YOU CAME.
I'VE BEEN WAITING FOR YOU!
WHAT IS IT THIS TIME...!?

THIS GIRL IS NANA-CHAN
Brought to you by:
Doko Demo Doa
Manga
Scanlations
SHE WAS OUR LOYAL CUSTOMER, BUT THEN SHE WENT OVERSEAS. .
SHE JUST CAME BACK YESTERDAY.
I SEE
Waaa!
I'M SO HAPPY. YOU ATE THEM ALL, DIDN'T YOU?
NANA THIS WAS DELI-CIOUS

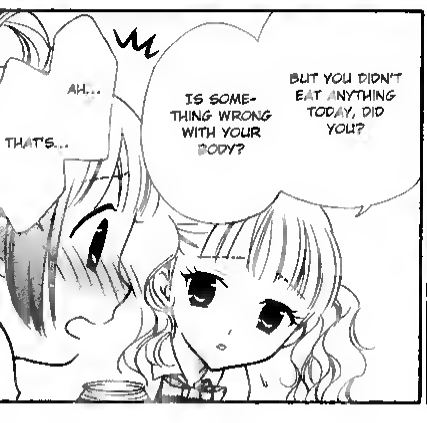
SHUDDUP!
This is why I didn't wanna tell you about it
I UNDERSTAND NOW WHY YOU COULDN'T REFUSE IT, ONII-CHAN.
I GET IT.
SO THAT WAS HOW...
ONII-CHAN! NANA HAD LEARNED A LOT OF THINGS ABOUT FOREIGN FOOD.
Ugh!
FROM NOW ON, I'LL MAKE YOU DELICIOUS BENTO EVERYDAY!
Brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations

TH...
THIS GIRL...!!
WHAT MENU IS GOOD FOR TOMOR-ROW!?
EH? WAIT..
...
I
WILL MAKE ONE TOO.
BUT YOU'RE OLDER THAN HER.
A DELICIOUS, CUTE, HEALTHY, AND GORGEOUS BENTOU!!
SHIORI-SAN...
AHAHA
IT'S OKAY I'LL MAKE YOU A RECIPE
PLEASE COME BACK TOMORROW AFTER SCHOOL, OKAY?
KYAAA
THANK YOU, SHIORI-SAN!!

とりビーム
Another cute bento, huh?
Don't say it
YUP.
YOU'RE NOT COMPLAINING TODAY. ARE YOU SURE YOU'RE OKAY?
HUH?
THE REAL MATCH IS TOMORROW...
MOMOKA-CHAN...?
Momoka, you're done already?
Yes. Thank you for the meal

DID SOME-THING HAPPEN...?
FU FU FU.
SHIORI'S Recipe
EH?
I LOOK FORWARD TO TOMOR-ROW'S RECESS..!
GOOD LUCK!
I WILL KEEP THIS A SECRET FROM YUUKI, SO I CAN'T ASK HIM TO HELP ME.
Oh, well. I'll figure something out

Brought to you by:
Doko Demo Doa Manga Scanlations



EH.
DIET!?
SO YOU HAVEN'T EATEN ANYTHING SINCE LAST NIGHT!?
THAT'S NOT GOOD!
BU.. BUT..
IF I DON'T GET SKINNIER SOON, SENPAI WILL..
SENPAI ?

MIDORIKAWA SENPAI HE'S IN THE SAME BROADCASTING CLUB AS ME
WE'RE IN CHARGE OF THE AFTERNOON BROADCASTING TOGETHER
IT'S ALWAYS FUN TALKING WITH HIM,
AND HE'S REALLY NICE...
SO YOU LIKE HIM?

Scanned, Translated, and Edited by kaori

SO THAT'S WHY YOU'RE DOING THIS
BUT IT'S NOT REALLY NECESSARY, IS IT?
MOMOKA-CHAN HAS HER OWN CHARMS AFTER ALL.
IT'S EASY FOR YOU TO SAY, SAE-CHAN.
Brought to you by:
Baka Demo Doa Manga Scanlations
YOU'RE PRETTY AND YOU DON'T GET FAT NO MATTER HOW MUCH YOU EAT.
BUT LOOK AT ME.
EH?
IF SENPAI FALLS IN LOVE WITH A FAT GIRL WHO LOVES TO EAT,
HE'LL BE IN TROUBLE.

YOU'RE WRONG!
YOU CAN'T CONFESS YOUR FEELING IF YOU DON'T HAVE COURAGE. IT HAS NOTHING TO DO WITH YOUR OUTWARD APPEARANCES.
THE ONLY THING YOU'RE LACKING RIGHT NOW IS...
CONFIDENCE...!

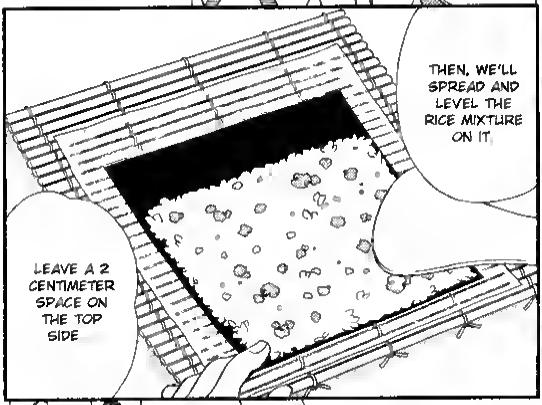
SAE-CHAN...
YOU'RE SO STRONG...
YOU'RE TRYING TO HELP ME, AREN'T YOU?
THANKS, BUT...
WHAT SHOULD I DO?
SHIORI'S RECIPE
HERE!
I'LL GIVE THIS TO YOU!
I'M SURE IT'LL WORK!
SHIORI'S Recipe

I WAS PLANNING TO MAKE IT MYSELF AFTER ALL...
YOU CAN GO BACK TO SLEEP, YUUKI
JEEZ
SO WE'RE GOING TO MAKE A BENTO EARLY IN THE MORNING?
I'm still sleepy
WHAT...?
A WA WA
NEVER MIND!
ANYWAY, LET'S DO OUR BEST TO MAKE IT!
THE MENU FOR TODAY'S BENTO IS...
.....
NORI ROLL?

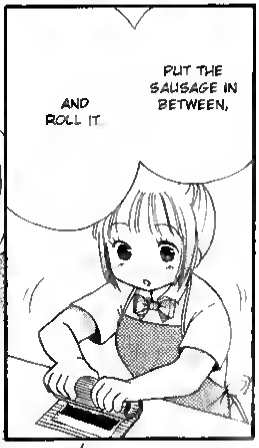
OKAY, FIRST, LET'S PREPARE THE INGREDIENTS
I'LL TAKE CARE OF THE SCRAMBLED EGG. SAE, YOU GO GET THE RICE
Brought to you by:
Doko Demo Daa Manga Scanlations
ROGER!
PUT SOME SUGAR INTO THE EGG MIXTURE,
AND POUR IT GENTLY TO A FRY PAN THAT HAS BEEN OILED
WE'RE GONNA MAKE A NORI ROLL WITH SCRAMBLED EGGS?
IT'S OKAY, DON'T WORRY ABOUT IT
STIR IT QUICKLY TO SCRAMBLE THE EGG!
IF YOU USE A BUNCH OF CHOPSTICKS, IT'LL BE EASIER FOR YOU
YOU'RE RIGHT!

MIX THE SCRAMBLE EGG WITH THE RICE THOROUGHLY!
WOW. IT'S TURNING YELLOW.
THE RICE IS READY!
WHEN YOU'RE DONE, MOVE IT TO A PLATE WHILE IT'S STILL HOT
NEXT IS THIS
FISH SAUSAGE!?
IT'S HEALTHY
WE'LL CUT THE WIDTH OF THE NORI THE SIZE OF THE SAUSAGE
AND THE HEIGHT IS TOO LONG TOO, SO WE'RE GONNA CUT IT AS WELL

WITH THIS, WE'RE DONE WITH THE PREPARATION
NEXT IS
!
HEY, HEY!
WHAT IF WE DOLL UP THE SAUSAGE A LITTLE?
WE'LL USE A BAMBOO MAT TO ROLL THE MAKI
OI.
WHAT'RE YOU DOING


LEAVE A 2 CENTIMETER SPACE ON THE TOP SIDE
THEN, WE'LL SPREAD AND LEVEL THE RICE MIXTURE ON IT.

PUT A PLASTIC WRAP OVER THE BAMBOO MAT AND PUT THE NORI ON TOP OF IT.
LET'S START ROLLING.


PUT THE SAUSAGE IN BETWEEN,
AND ROLL IT.

THE NORIMAKI IS DONE!

TO MAKE IT HEALTHIER, LET'S MAKE A CANDIED SWEET POTATO TO GO ALONG WITH IT
EH?
BUT IT'S NOT GOOD ENOUGH
THEN, WRAP IT IN PLASTIC WRAP AND MICROWAVE IT FOR 2 MINUTES.
DICE THE POTATO AND PUT IT IN THE WATER.
AND WE'RE DONE!
NOW, WE'RE GOING TO PAN-ROAST IT.
KYA
IT'S SO PRETTY
MIX IT WITH SOME LIQUIDS.

Aha
WE DID IT!
WOW
OUR OUTWARD APPEARANCES DON'T MATTER
IT'S OUR FEELINGS THAT COUNT.

HEY,
IF EVERY-THING GOES WELL...
!
AUDIO ROOM
AIZAWA?
MI... MIDORIKAWA SENPAI!
EH?

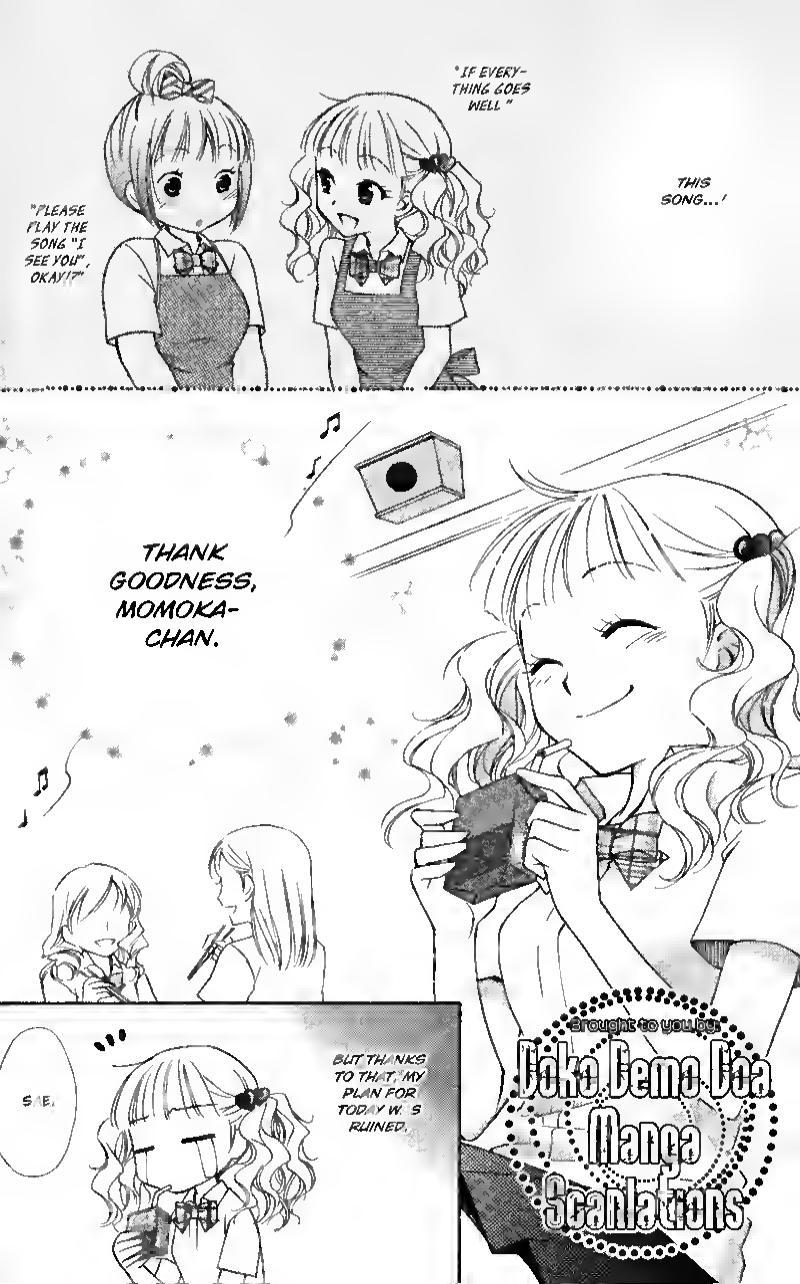
WAIT, WAIT, WAIT WHILE YOU'RE HERE, WHY DON'T YOU HELP ME, THEN?
I'LL EXCUSE MYSELF NOW! SORRY FOR INTERRUPTING...
AH, THAT'S...
UM...
I...
WHAT'S UP? TODAY ISN'T YOUR TURN TO BROADCAST, IS IT?
YOU...
YOU'RE MISTAKEN! THIS IS...
IN THAT CASE, YOU'RE WELCOME TO EAT IT HERE.
Eh?
YOU BROUGHT YOUR BENTO WITH YOU?
HUH?
FOR YOU... SENPAI..

Brought to you by
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations

Wow!
AWESOME. IT LOOKS YUMMY!
THAT REMINDS ME, YOU REALLY LOVE TO EAT, DON'T YOU?
OKAY, I'LL TAKE THIS ITADAKI-MASU!
Wah
WHAT'S WITH THE SAUSAGE?
Cool. It works well with the rice!
DID HE MISS THE "LOVE" PART?
THIS IS SUPER YUMMY, AIZAWA!
THIS ISN'T GOOD. I CAN'T STOP EATING IT...
WH..

HERE!
!
IT'S... DELI-CIOUS!
YOU LOOK SO HAPPY.
I, TOO...
HAVE FELT THE SAME WAY.

YOUR SMILEY FACE IS SO PRETTY!
Brought to you by:
Doko Demo Doa Manga Scanlations
1 - 2
♫ ♪
!
UM...
WHAT'S WRONG?
SAE, LET'S EAT. .


"PLEASE PLAY THE SONG "I SEE YOU", OKAY!?"
"IF EVERYTHING GOES WELL"
THIS SONG...'
THANK GOODNESS, MOMOKA-CHAN.
BUT THANKS TO THAT, MY PLAN FOR TODAY W. S RUINED.
SIGH.
Brought to you by:
Baka Demo Da Manga Scanlations

Brought to you by:
Boku Demo Doa
Manga
Scanlations

LOVE Roll Bento

Recipe #7 - A Girl who Wants to Get Skinny

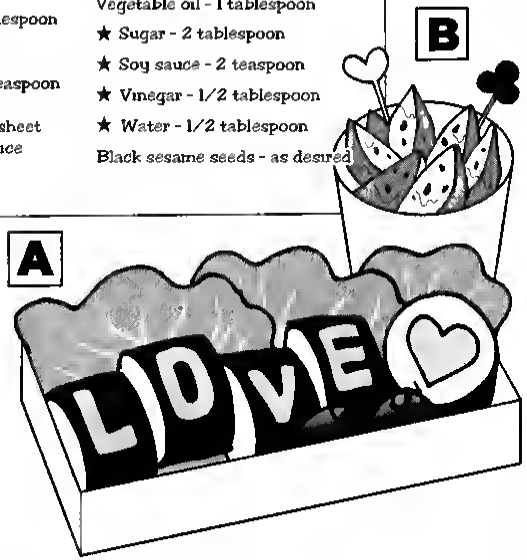
Ingredients

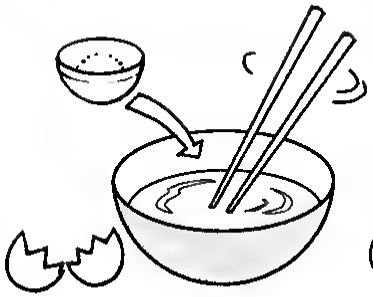
A LOVE Roll

Rice - 80 gram
Sushi vinegar - 1 tablespoon
Egg - 1
Sugar - 1 teaspoon
Vegetable oil - 1/2 teaspoon
Fish sausage - 1
Toasted seaweed - 1 sheet
Thin sliced ham - 1 slice

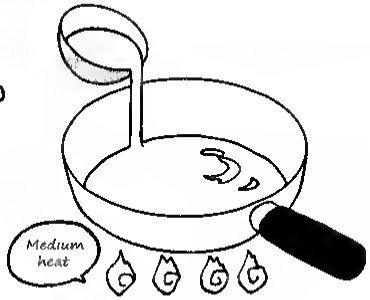
B Candied Sweet Potato

Sweet potato - 1/3
Vegetable oil - 1 tablespoon
★ Sugar - 2 tablespoon
★ Soy sauce - 2 teaspoon
★ Vinegar - 1/2 tablespoon
★ Water - 1/2 tablespoon
Black sesame seeds - as desired



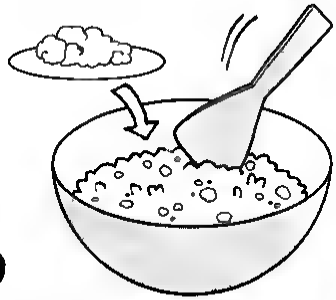


❷ Crack the egg and throw in some sugar while stirring it at the same time.

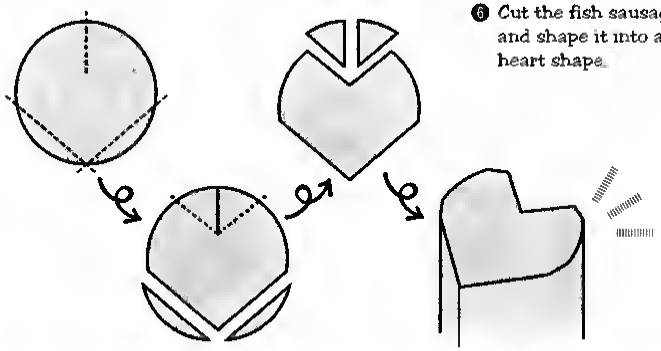


❸ Pour the egg mixture gently to a fry pan that has been oiled

❹ Stir the mixture quickly to make scrambled egg

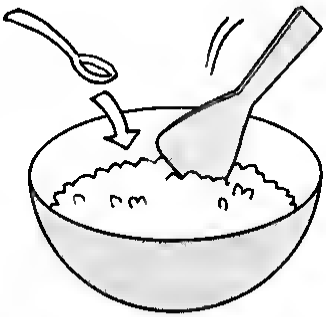


❺ Once the egg is done, put it on a plate and mix it with the rice mixture while it's still hot.



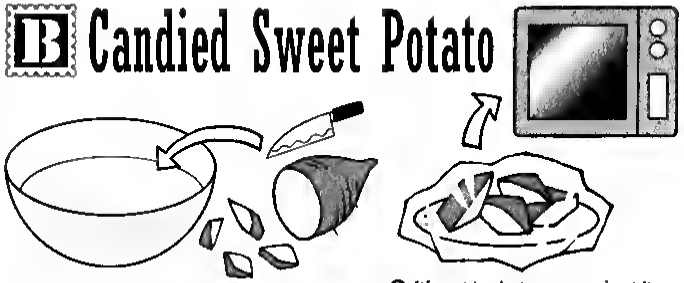
❻ Cut the fish sausage and shape it into a heart shape.

A LOVE Roll



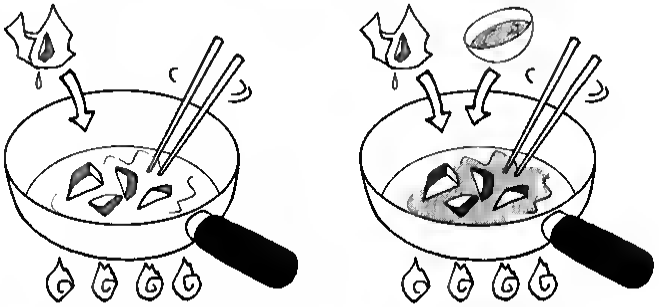
❶ Mix sushi vinegar with warm rice, and stir it gently with a ladle spoon

13 Candied Sweet Potato



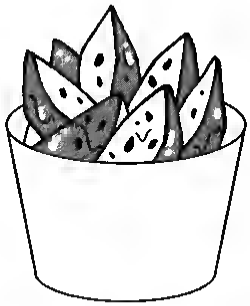
❶ Dice the potato into bite-size pieces and dip it in a bowl of water.

❷ Wrap it in plastic wrap and put it in (600W) microwave for about 1-2 minutes. In the mean time, get the other ingredients ready(the ones that are marked with a ★ shape)

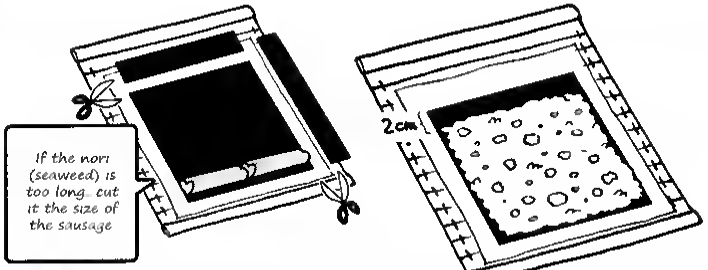


❸ Wipe off any excess water from the potato and put it in a hot frying pan that has been oiled.

❹ Once the potato changes its color, wipe off any excess oil with a kitchen paper while pouring in the liquid ingredients at the same time.



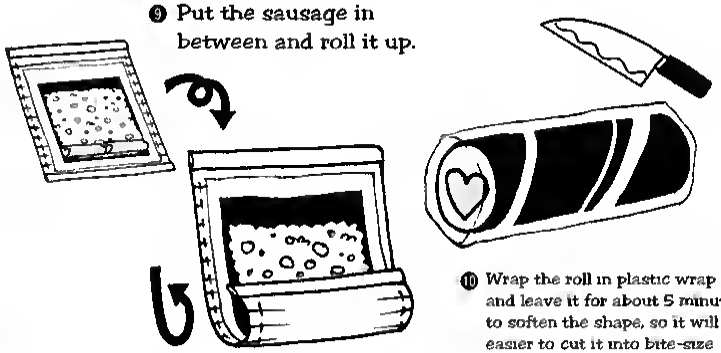
❺ Finish it off with black sesame seeds.



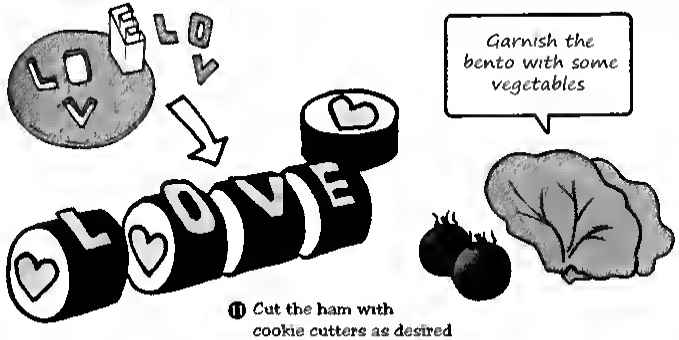
❼ You can also cut the sausage into two pieces if it's too fat to roll. Put a plastic wrap over the bamboo mat and put the nori on top of it to resize it.

❽ Spread and level the rice mixture on it and leave a 2 centimeter space on the top side.

❾ Put the sausage in between and roll it up.



❿ Wrap the roll in plastic wrap and leave it for about 5 minutes to soften the shape, so it will be easier to cut it into bite-size



⓫ Cut the ham with cookie cutters as desired to create a message

Hatsukoi Lunch Box

By: Kodaka Nao (Art) / SHIORI (Story)

Watermark: urdzy

Scanner: kaorl

Translator: kaorl

Editor: kaorl

DOKO DEMO DOA

MANGA SCANLATIONS

Ah.
EXCUSE ME~
JUST WANNA LET YOU KNOW THAT DOKO DEMO DOA IS LOOKING FOR SOME J-E AND C-E TRANSLATORS TO JOIN THE TEAM~
♥♥♥♥
Takao will be waiting for you~
http://3dmangascanlations.wordpress.com

18 Opposition!

HEY, YOU OVER THERE!
WHERE'RE YA HEADIN' TO? WANNA PLAY WITH US?
EH?
SURE. BUT ONLY IF YOU BUY ME SOME CREPES.

Mini Story ③

JEEZ, MAMA...
HOW COULD SHE LET HER MIDDLE SCHOOL DAUGHTER WONDER AROUND THIS AREA BY HERSELF?
IF SOMETHING HAPPENS TO ME, SHE'LL BE THE FIRST PERSON TO BLAME
TAKE OUT
Kyaa!
SHE SHOULD'VE ASKED HER MANAGER TO GET THEM INSTEAD OF ME...
BUT IT COULDN'T BE HELPED, SINCE SHE FORGOT TO BRING HER BREAST PADS.
How could she forget such things?
—HUH?
THAT'S
I... DON'T HAVE ANY MONEY...
She's lying
IT'S IMPOSSIBLE FOR A GIRL WHO CARRIES AROUND A VIOLIN TO NOT HAVE ANY MONEY
Take-it-out!

WAIT, STOP...
TWO BIG GUYS VERSUS ONE LITTLE GIRL. HOW PATHETIC!
KU
KUROKI —!?
WHAT'S YOUR PROBLEM...

うぁあ、
バタバタ
TSK!
AH.
THANK YOU
SO MUCH!
.....
THANK GOODNESS! ARE YOU ALRIG-.
HE'S SCARY
YOU TWO WERE HOPELESS, THAT'S ALL!
DON'T MIND IT

Spaced Out
—EH?
Brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations
Classmates

STOP IT!!
JUST FORGET ABOUT HIM! YOU'RE A YOUNG LADY, YUKARI YOU LIVE IN TWO DIFFERENT WORLDS!
IF YOU'RE TALKING ABOUT KUROKI, HE'S THE FAMOUS HIGH SCHOOL DELINQUENT IN SHIBUYA, ISN'T HE?
HAH!?
YOU TWO ARE DATING!?
HE'S A NICE PERSON!!
ON TOP OF THAT, HE ALWAYS PLAYS AROUND IN THE MIDDLE OF THE NIGHT...
HE NEVER COMES HOME, HE SKIPS SCHOOL, AND HE FIGHTS
I HAD NO IDEA THAT SHE GOES TO THE SAME SCHOOL AS ME.
WHAT'S WITH THE RUCKUS NEXT DOOR?
They're screaming like they're in hell.
Nooo! PLEASE OPEN YOUR EYES!

ゴゴゴ
BUT I THINK KUROKI-SAN IS A NICE GUY TOO...
YOU KNOW HIM, SAE!?
YEAH, ACTUALLY...
WHAT?
YOU ASKED SOME STRANGERS TO TREAT YOU AND GOT INVOLVED WITH DELINQUENTS IN SHIBUYA..?
EH, WHAT!? ARE YOU TALKING ABOUT ME!?
IT'S COMPLETELY UNRELATED
WHAT THE HECK WERE YOU THINKING?
DO YOU EVEN KNOW WHAT KIND OF GUY KUROKI IS!?
Humph!
THIS IS NONE OF YOUR BUSINESS, YUUKI!! WHY DON'T YOU JUST LEAVE ME ALONE!?
STOP TALKING BACK TO ME! AND USE YOUR BRAIN A LITTLE!
ENOUGH ALREADY YOU'RE HUSBAND AND WIFE AFTER ALL
WHO...!?
ANYWAY.

YOU CAN'T BE ANYWHERE AROUND THOSE GUYS ANYMORE, GOT IT?
GOT IT...
WHAT THE HECK?
HE LOOKED SERIOUS.
BUT I STILL THINK THAT HE'S NOT A BAD GUY.
HUH!?

HE'S SO STRICT WHEN IT COMES TO HIS DAUGHTER'S RELATIONSHIP HE WILL NEVER LET HER DATE A DELINQUENT.
NO. HE'S INOUE-SAN'S FATHER.
DID HE JUST KIDNAP HER!?
KUROKI SAN...?
brought to you by:
Baka Demo Boa
Manga
Scanlations

YOSH
HUH?
IS IT REALLY IMPOSSIBLE...
FOR ME TO DATE KUROKI-SAN...?
WHAT!?
EVERYONE IS OPPOSING OUR RELATIONSHIP
THEY ALL SAY THE SAME THING, "THAT'S BECAUSE KUROKI-SAN IS A DELINQUENT."
THEY EVEN JUDGE HIM WITHOUT KNOWING ANYTHING ABOUT HIM...!

HIS PARENTS ALWAYS FIGHT...
THAT'S WHY HE MOVES FROM ONE PLACE TO ANOTHER. HE BARELY EATS AND SLEEPS WELL
I KNOW HE FIGHTS A LOT, BUT HE'S ACTUALLY A NICE PERSON
EVEN WHEN HE'S IN TROUBLE, HE ALWAYS CARES ABOUT ME
HE KNOWS WHAT'S IMPORTANT TO ME
HE UNDERSTANDS ME
THAT'S WHY I LIKE HIM...!

STAY AWAY FROM THEM!!
UGH...
INOUE-SAN...
THAT'S IT!
LET'S GO!
IF YOU REALLY MEAN IT, YOU SHOULD TELL HIM THE TRUTH!
brought to you by:
Baka Demo Ba Manga Scanlations

Heh
YOU'RE IN LOVE WITH A SENPAI WHO'S GOOD AT MARTIAL ARTS?
WELL, IT'S ACTUALLY A CLOSING TIME ALREADY, BUT I'D BE HAPPY TO LEND YOU A HAND
KYA!
THANK YOU, SHIORI-SAN!!
AND SO...
Feeling guilty
IN THAT CASE,
WHY DON'T WE GO OLD SCHOOL AND DO THIS RECIPE?
WE'LL MAKE THIS BENTO COLORFUL..
AND HEALTHY AT THE SAME TIME IT'S GOING TO BE PERFECT!
SHIORI'S RECIPE
HAVING SAID THAT,
WHY DON'T WE PUT SOME "LOVE" IN IT TOO?
!

FIRST OF ALL, THE NORI NEEDS TO FIT THE BENTO BOX, SO LET'S CUT IT FIRST
FOLD IT IN HALF,
AND WITH SCIS-SORS ..
...AH!
EH?
AHA!
A HEART-SHAPED WINDOW!
FILL THE BENTO BOX WITH THE APPROPRIATE AMOUNT OF RICE,
AND ON TOP OF IT, WE'LL SURROUND THE RICE WITH SOME DRIED BONITO

A PINK HEART! IT'S SO CUTE!
LAST, WE'LL PUT SALMON FLAKES INSIDE THE HEART SHAPE.
TOP IT OFF WITH THE NORI WE JUST CUT.
LET'S CONTINUE TO THE NEXT STEP.
TO GIVE SOME YELLOW COLOR, WE'LL MAKE AN OMELET!
ADD SOME SUGAR AND SALT TO THE EGG MIXTURE TO CREATE THIS SWEET AND SAVORY BALANCE OF FLAVOR.

Mentsuyu: A condiment made from dashi, soy sauce, mirin and sugar (Wikipedia)
THE GREEN COMES FROM VEGGIES, RIGHT?
PUT SOME SESAME SEEDS, MENTSUYU*, AND SUGAR TO...
THE GREEN BEANS THAT HAVE BEEN CUT INTO BITE-SIZE PIECES
THE RED COMES FROM FRUITS!
PEEL THE SKIN OFF HALF-WAY,
IT WILL MAKE IT LOOK LIKE A BUNNY. IT'S SIMPLE, RIGHT?
CUT AN APPLE INTO A CRESCENT SHAPE AND REMOVE THE SEED
AND CUT A TRIANGLE SHAPE

KYA
WE DID IT!
I WONDER IF KUROKI-SAN WILL LIKE IT...!
WE'RE NOT DONE YET.
TO FINISH IT OFF,
WRAP UP SOME MISO POWDER, GREEN ONIONS, AND DRIED WAKAME.
AND MAKE A LITTLE HANDBAG OUT OF IT.
HERE DON'T FORGET YOUR THERMOS!
WITH THIS, WE DON'T NEED TO WORRY IF WE ACCIDENTALLY SPILL IT!

Brought to you by
Baka Demo Ba Manga Scanlations
THANK YOU SO MUCH, SHIORI-SAN!
WE CAN STILL CATCH UP THE LAST TRAIN
LET'S GO TO SHIBUYA!
.....
RIGHT NOW...!?

Brought to you by:
Yoka Demo Doa
Manga
Scanlations

WHAT THE HECK ARE YOU TWO DOING HERE AT A TIME LIKE THIS!? THIS ISN'T THE PLACE FOR YOU!
JUST GO HOME ALREADY!
I'M... I'M SORRY
BUT I WANT TO SEE KUROKI-SAN!!
JUST LEAVE ME ALONE!
WE'RE COM-PLETELY TWO DIFFERENT PEOPLE...!
KYA!
NO, KUROKI-SAN...!
SO WHAT IF YOU TWO LIVE IN DIFFERENT WORLDS!?
ARE YOU AN IDIOT?
すが
すが

IF YOU DON'T WANT TO DRAG HER INTO YOUR GLOOMY WORLD,
WHY DON'T YOU COME AND STAY IN HER WORLD INSTEAD!?
KUROKI -SAN,
PLEASE, I...

Brought to you by
Baka Demo Daa
Manga
Scanlations

Chuckle
He's so wild
IT'S SOOO GOOD...!
HA...
HAHA...

THAT'S RIGHT
THE WORLD YOU LIVE IN IS SO WARM.
CAN I
BE A PART OF IT TOO...?
Brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations

I'M BACK.
WELCOME HOME, YUUKI.
AH, I'M SO TIRED.
WHAT'S UP...?
Well
SAE-CHAN BROUGHT HER FRIEND OVER TO MAKE A BENTO AND JUST LEFT.
THEY WERE OFF TO SHIBUYA. TO THINK THAT 2 GIRLS ARE GOING THERE AROUND THIS TIME... I'M A LITTLE WORRIED.
SHIBUYA...?
.....
THAT IDIOT..!

カーン・ヤン
SAY IT ONE MORE TIME!
ARE YOU PLANNING TO ABANDON YOUR GROUP, KUROKI?
FOR SOME GIRL? CAN'T YOU JUST DUMP HER!?
SORRY
I'VE DECIDED I'M GOING TO THAT WORLD
AND I'M NOT LETTING YOU ALL RUIN MY PLAN...!

KYAAA!
KUROKI -SAN!
...SAE!
YUUKI!
WHAT THE HECK?
DO YOU WANNA BE PUNCHED TOO?
UGH!

I ASKED YOU TO STAY AWAY FROM DELINQUENTS
AH?
THIS IS WHY
HATE PEOPLE WHO DON'T APPRECIATE FOOD
BUT I.
DO YOU KNOW HOW MUCH A BENTO MEANS TO US?
IF YOU CAN'T APPRECIATE IT, YOU'RE JUST A BUNCH OF IDIOTS AND I HATE YOU!
brought to you by:
Baka Demo Da Manga Scanlations

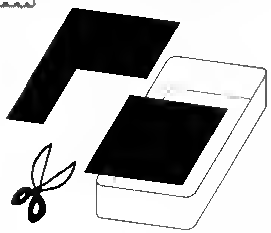
JERK...!
YUUKI
YUUKI...!

Wait!
UWA!
THIS IS BAD!
HEY, YOU GUYS!
KUROKI-SAN
KUROKI-SAN!
YUUKI...!
YOU WERE SO COOL OUT THERE...
!
THANK YOU. ARE YOU ALRIGHT?

Brought to you by:
Baka Dema Baa
Manga
Scanlations

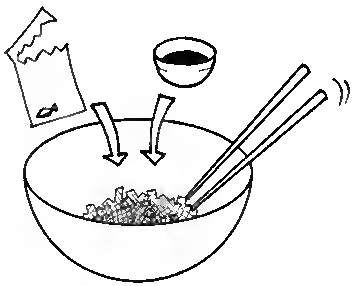
brought to you by
Baka Demo Ba
Manga
Scanlations

Ⓐ Heart Nori Ben

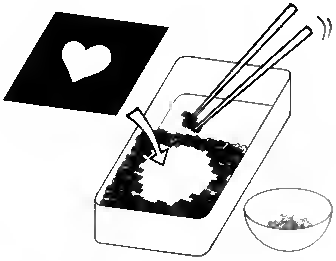


❶ If the nori is too big for the bento box, cut it so it fits

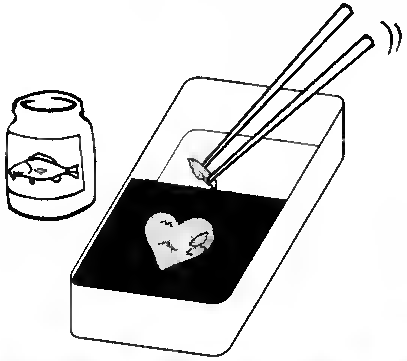
❷ Fold it in half and make a heart shape out of it.



❸ Mix dried bonito and soy sauce together



❹ Put the rice in one side of the bento box, top it with dried bonito and the heart nori



❺ Spread the salmon flakes inside the heart shape

Heart Nori Ben

Recipe #8 - Opposition!

Ingredients

Ⓐ Heart Nori Ben

Toasted seaweed - 1/2 sheet
Sliced dried bonito - 1/2 bag
Soy sauce - 1/2 tablespoon
Salmon flakes - 1-2 tablespoon
Rice - 1 bowl (or fits the bento box)

Ⓑ Green Beans and Sesame Seeds

Green beans - 3
Sesame seeds - 1 tablespoon
Sugar - 1/2 teaspoon
Mentsuyu - 1 teaspoon

Ⓒ Sweet Omelet

Egg - 1
Sugar - 1/2 tablespoon
Salt - a pinch
Vegetable oil - just enough

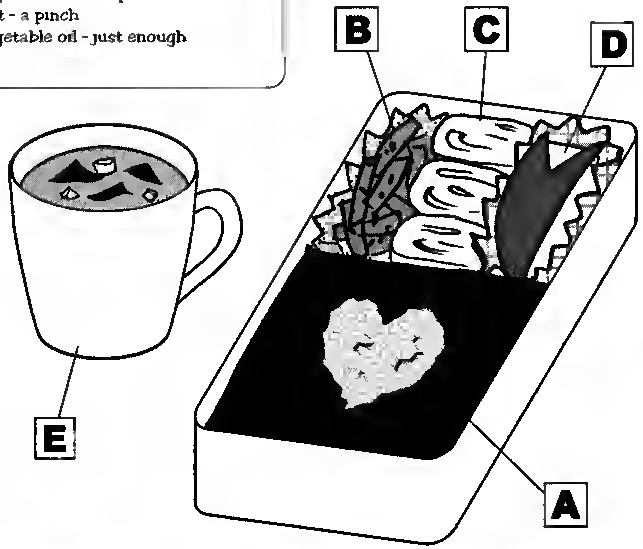
Ⓓ A Bunny Apple

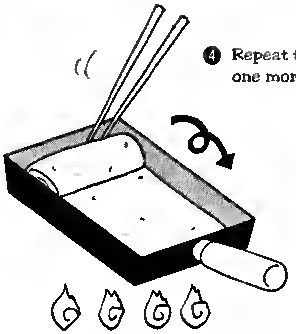
Apple - 1/8 piece
Salt - just enough

Ⓔ Mug Cup Mishoshiru

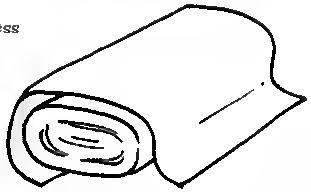
★ Miso - 1/2 tablespoon
★ Karyuuwafuudashi - little less than 1/4 teaspoon
★ Green onion (cut the end off) - 1/2 teaspoon
★ Dried wakame - 1/2 teaspoon
Boiling water - 180 ml

*Karyuuwafuudashi: A product they sell in Japan.



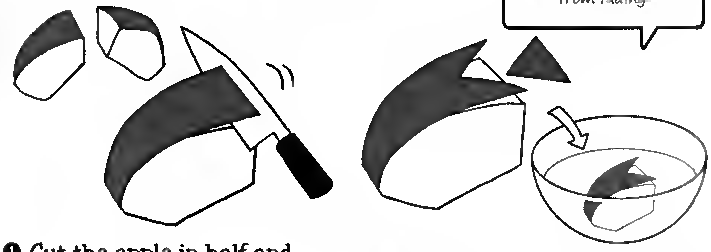


❹ Repeat the process one more time



❺ When the omelet is done, wrap it with a kitchen paper to keep it firm, so it'll be easier to eat.

D A Bunny Apple

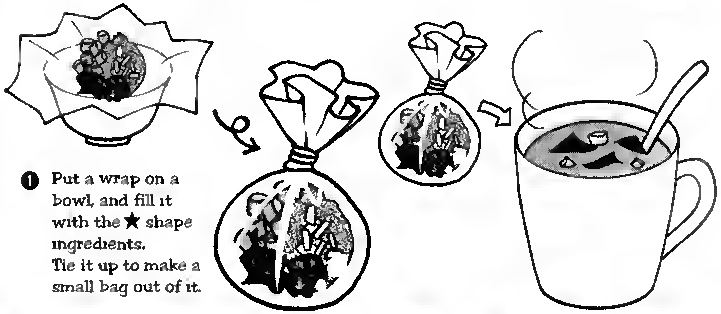


❶ Cut the apple in half and peel the skin off half-way.

❷ Cut a V-letter shape and dump it in a bowl of salted water.

E Mug Cup Mishoshiru

❷ When the time to eat comes, throw in the ingredients to a mug cup, along with 180 ml of hot water, and stir it well.

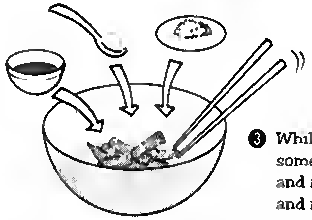


❶ Put a wrap on a bowl, and fill it with the ★ shape ingredients. Tie it up to make a small bag out of it.

B Green Beans and Sesame Seeds

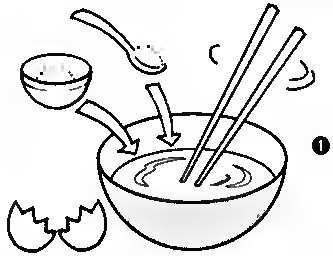
❶ Cut each green bean into 3 small pieces.

❷ Take them out and put them on a plate, wrap it, and put it in microwave (600W) for about 20 seconds to heat it up.



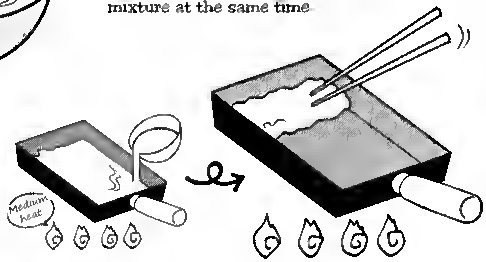
❸ While they're still hot, add some sesame seeds, sugar, and mentsuyu to the bowl and mix them together.

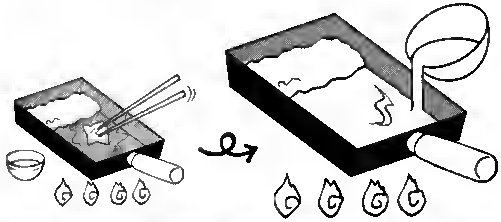
C Sweet Omelet



❶ Crack the egg into a bowl and add some sugar and salt to the mixture at the same time.

❷ Heat the pan, add some vegetable oil in it, and pour in 1/3 of the egg mixture to the pan. Stir it with chopsticks until it's half cooked in the inside





❸ Add some more oil to the extra space, pour in the half of the egg mixture, and roll it from the front.

Hatsukoi Lunch Box

By: Kodaka Nao (Art) / SHIORI (Story)

Watermark: urdzy

Scanner: kaorl

Translator: kaorl

Editor: kaorl

DOKO DEMO DOA

MANGA SCANLATIONS

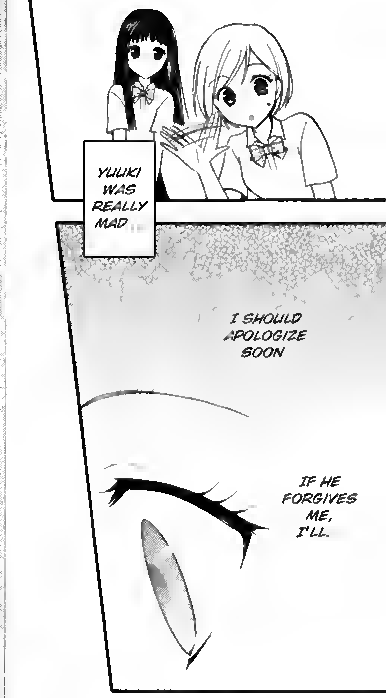
Brought to you by:

Doko Demo Doa Manga Scanlations

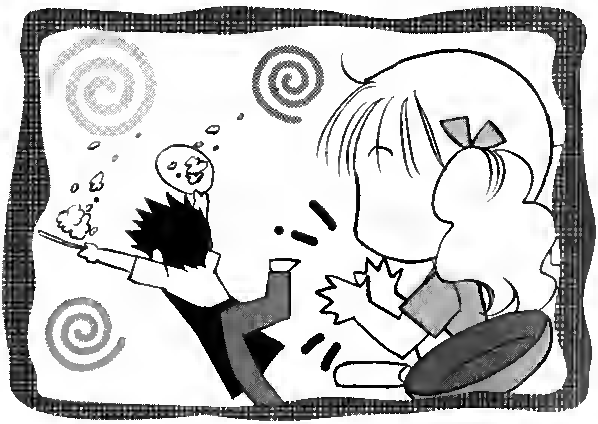
191 Quarreling

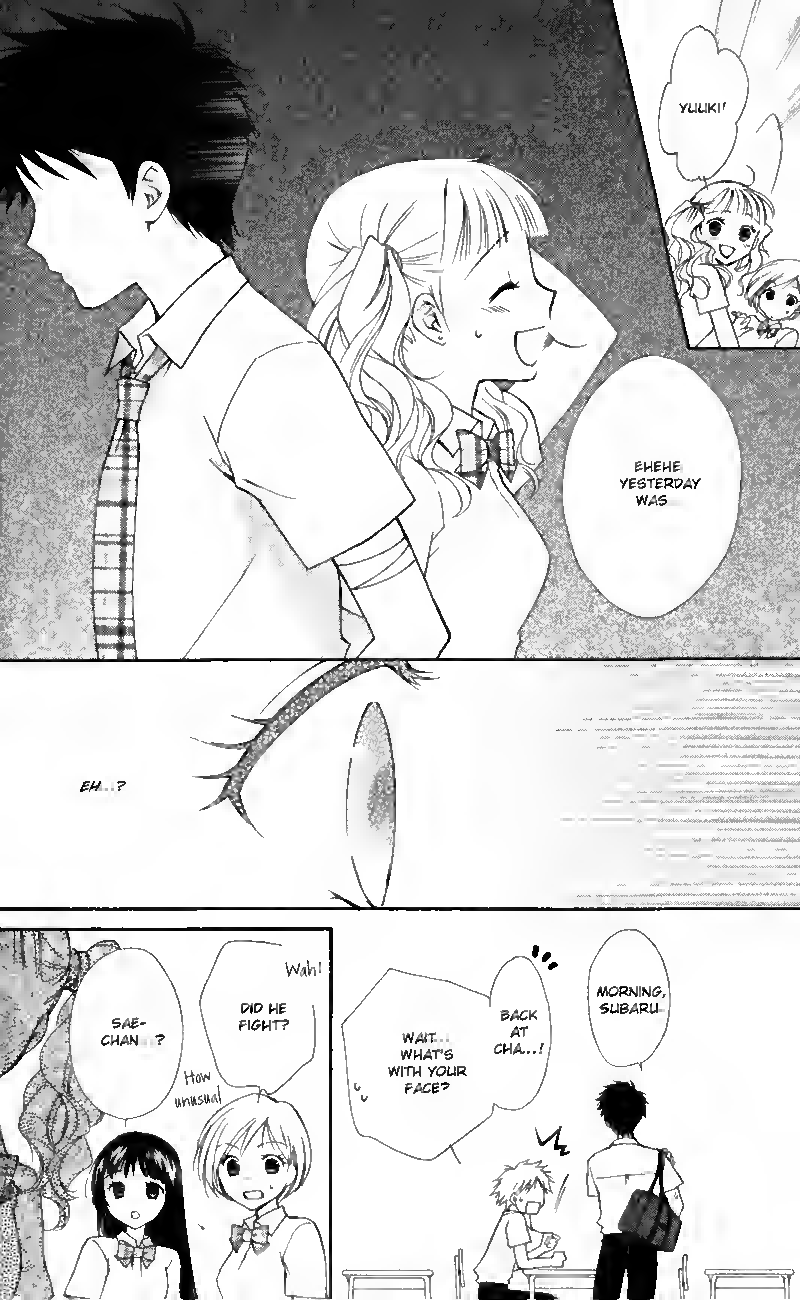
GOOD MORNING, SAE!
...You're early
DID YOU FINISH YOUR ENGLISH HOMEWORK?
YOU...
BROKE OUR PROMISE!

Brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations



Mini Story ④




YUUKI!
EHEHE YESTERDAY WAS
EH...?
MORNING, SUBARU
BACK AT CHA...!
WAIT... WHAT'S WITH YOUR FACE?
Wah!
DID HE FIGHT?
How unusual
SAE-CHAN...?

YU...
HEY, DID YOU FINISH YOUR HOMEWORK?
Can I see it?
SHUD-DUP!
YOU DIDN'T? THAT'S ODD
HEY, YUU...
YUUKI!
'KAY!
I'm going now
Wait a sec
WHAT'S WRONG, YOU TWO!?
DID SOME-THING HAP...
ぽろっ
!?

SAE
HE DOESN'T EVEN WANT TO LOOK AT ME.
HE REALLY IS MAD.
Brought to you by:
Baka Demo Doa Manga Scanlations
BUT I BROKE OUR PROMISE... AND I GOT HIM INJURED...
HE TOLD ME NOT TO GET INVOLVED WITH THOSE DELINQUENTS,
SO THAT'S WHAT HAPPENED.
I SEE

THAT'S WHAT WE LIKE ABOUT YOU, SAE.
BUT YOU COULDN'T HELP YOURSELF TO HELP THOSE TWO LOVEBIRDS, RIGHT?
BUT . . .
I'VE HAD ENOUGH
I WON'T HELP ANYONE ANYMORE
I'M JUST GONNA BE A GOOD GIRL FROM NOW ON...!
THAT WAY, HE CAN'T HATE ME ANYMORE

AH I CRIED TOO MUCH MY EYES MUST LOOK HORRIBLE NOW
I'D RATHER DIE THAN SHOW YUUKI MY FACE
HUH?
My head hurts
Feel better soon okay?

I CAN'T!
I CAN'T!!!
LIM
WHAT'S WR
I'VE DECIDED THAT...
I WON'T HELP ANYONE ANYMORE
THUMP
THUMP
THAT WAS CLOSE I ALMOST DID IT AGAIN.

どんより
WHAT'S WRONG, SAE!? ARE YOU OKAY?
That's it!
WHAT IF WE TREAT YOU LATER!?
Sae-chan!
I'M FINE. I WANT TO GO HOME
SUBARU, LET'S GO
Wanna go to a karaoke box?
They're mad at me too ya know?
HEY
ENOUGH ALREADY. WHEN ARE YOU GONNA FORGIVE HER?
.....

I HAVE FORGIVEN HER
LIAR
IT'S JUST THAT...
BUT...
SHE'S NOT GONNA CHANGE, IS SHE?
カラン♪
IT'D BE BETTER IF...
SHE COULD STOP MEDDLING AND JUST TAKE CARE OF HERSELF

SAE-CHAN!
I WAS SO WORRIED ABOUT YOU!
YOU DIDN'T CALL AND YOU'D NEVER COME TO THE SHOP EVER SINCE
I'M SORRY, SHIORI-SAN
By the way,
YUUKI ISN'T HOME YET
AND HE'S BEEN ACTING STRANGE TOO
YEAH I KNOW
UM...

AND I... WANT TO MAKE IT MYSELF...!
I NEED TO APOLOGIZE TO SOMEONE IMPORTANT
DO YOU BY ANY CHANCE HAVE A RECIPE TO HELP ME OUT WITH THAT?
I UNDERSTAND.
PLEASE WAIT HERE, OKAY?
AH, BUT...
You're in the middle of work, aren't you?

IT'S NOT GONNA TAKE BUT A MINUTE, I PROMISE!
OKAY...!
Brought to you by:
Baka Demo Baa Manga Scanlations
SHIORI'S Recipe

I'LL DO MY BEST TO MAKE IT AND WHEN IT'S DONE, I'LL GIVE IT TO YUUKI...
THANK YOU, SHIORI-SAN.
BUT...
WILL I BE ABLE TO DO IT?
EH...?
IT'S GONNA BE A PROB-LEM...!

SOMEONE DROPPED THIS
EXCUSE ME, IS THIS YOURS?
AH
THE GIRL FROM YESTERDAY...
SHE'S CRYING AGAIN.
AH .
THANK YOU
SURE.

UM...
IS SOME-THING WRONG?
WHAT?
QU. . QUAR-RELLING . ?

Brought to you by:
Boku Demo Koi
Manga
Scanlations

I WONDER...
IF HE'LL EVER FORGIVE ME.
HE WILL!
SHIORI's Recipe
DO YOU WANT TO MAKE IT TOGETHER?
HERE.

I DON'T THINK I'LL BE ABLE TO MAKE IT ALONE, SO..
WHAT DO YOU THINK!?
DO YOU WANT TO MAKE IT TOGETHER..?
IT'
MY NAME IS SAE!
Nice to meet you!
I.. I'M AKEMI
SONODA AKEMI!
THAT MAKES YOU..

AKEMI-CHAN
SHIORI'S Recipe
LET'S DO OUR BEST!
FIRST, WE'RE GOING TO MAKE SOME BOILED EGGS
LET THE WATER COME TO A BOIL,
THEN, DROP THE EGGS IN AND LET IT BE FOR ABOUT 10 MINUTES

WHEN IT'S DONE, PEEL OFF THE SHELL AND CRUSH THE EGG WITH A FORK...
TADAA!♪
IT'LL ADD AN EXTRAORDINARY FLAVOR TO THE EGG.
TARTAR SAUCE!?
YOU'RE RIGHT!
WE JUST MADE OURSELVES A UNIQUE EGG SANDWICH!
SLICE UP A BREAD ROLL, SPREAD SOME BUTTER AND PUT THE EGG MIXTURE IN BETWEEN

KYA!
IT LOOKS DELICIOUS!
GARNISH IT WITH SOME NUGGETS, MINI TOMATOES, AND CANDY-SHAPE CHEESES .
I REALLY WANT TO GIVE IT TO HIM SOON
I WONDER IF HE'LL ACCEPT IT..!
.....!
んぶぶ
I'VE GOT AN IDEA! ♪
LET'S PUT THE BEAR-SAN SOME-WHERE IN THIS TOO!

WE CAN MAKE A BEAR FACE WITH HAM AND CHEESE...
REVERSE THE HAM AND CHEESE FOR THE SECOND ONE...
I WANT YOU TO SMILE AT ME AGAIN.
THIS BENTO IS FILLED WITH MY FAVORITE THINGS AND APOLOGY.

AND I'LL DELIVER IT TO YOU!
Brought to you by:
Baka Demo Doa Manga Scanlations

I HAVE A FEELING THAT THIS BENTO WILL WORK OUT JUST FINE!
YES
DEFINITELY!
THANK YOU, SAE-CHAN
IF IT WASN'T FOR YOU, I WOULD HAVE GIVEN UP LONG AGO

I'LL EXCUSE MYSELF NOW!
Brought to you by:
Baka Demo Da Manga Scanlations
ME TOO...!

Brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations

UM,
I...
AH...
COULDN'T HELP IT...
BUT TO WORRY ABOUT ANYONE ELSE
I NEVER THOUGHT THAT...
SOMEONE WOULD BE WORRIED ABOUT ME TOO

I UNDERSTAND NOW
THERE-FORE,
BUT...
Brought to you by:
Baka Demo Da
Manga Scanlations
THANK YOU...
AND...
I'M SORRY...!

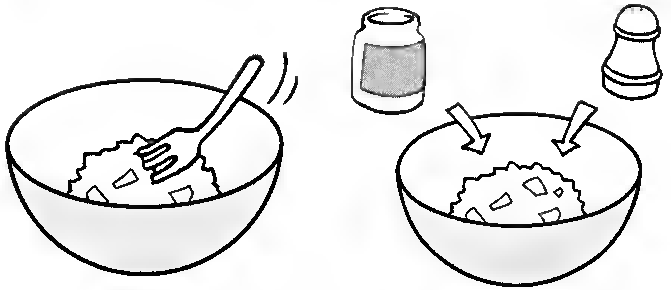
YOU... REALLY LIKE TO MEDDLE, DON'T YOU?
...YES.
AND YOU'RE SO RECKLESS.
YES.
YOU DON'T CARE ABOUT OTHER PEOPLE'S FEELINGS
AND YOU ONLY THINK OF WHAT'S BEST FOR YOU
BUT...

YOU'RE JUST BEING YOU, RIGHT, SAE?
I DIDN'T...
WANT TO CRY IN FRONT OF THE PERSON I LOVE,
BUT...

Brought to you by:
Baka Demo Da Manga Scanlations
I DON'T THINK I CARE ABOUT IT ANYMORE!
IT'S A BEAR!
If you don't wanna eat it, don't eat it!
YOU MADE A PERFECT PIG-SHAPE.
TBC

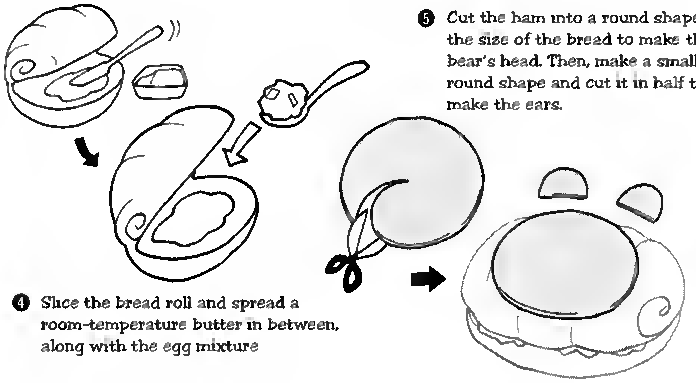
Kuma-san* Egg Sandwich Bento

Recipe #9: Quarreling



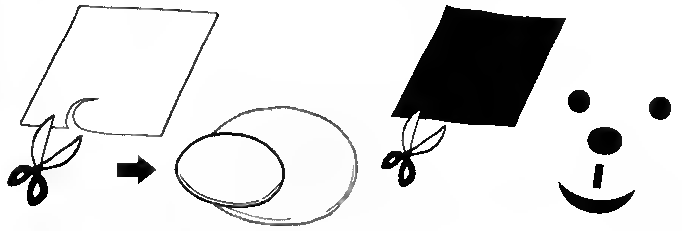
❷ Peel off the egg shell, put the egg in a bowl and smash it with a fork.

❸ Add the tartar sauce to the mixture and season it with some salt.



❹ Slice the bread roll and spread a room-temperature butter in between, along with the egg mixture

❺ Cut the ham into a round shape the size of the bread to make the bear's head. Then, make a smaller round shape and cut it in half to make the ears.



❻ Cut the cheese into a round shape, a little smaller than the ham to make the mouth.

❼ Then, make the bear's eyes, nose, and lips out of the toasted seaweed.

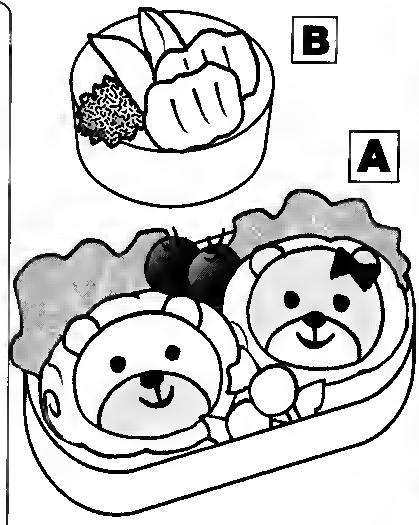
Ingredients

Ⓐ Kuma-san Egg Sandwich

Bread roll - 2
Butter - just enough
Egg - 1
Tartar sauce - 1-2 tablespoon
Salt - just enough
Thin slice ham - 1
Slice cheese - 1
Toasted seaweed - just enough
Flavored crab stick - just enough
Mayonnaise - just enough
Lettuce - as desired
Mini tomato - as desired
Candy cheese - as desired

Ⓑ Side Dish

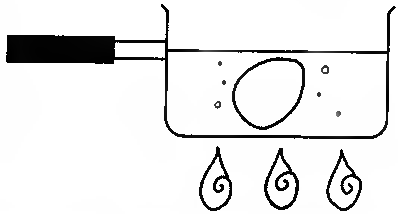
Store-bought Nugget
or fried potato - as desired
Parsley - just enough

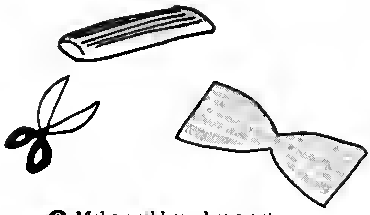


*Kuma Bear

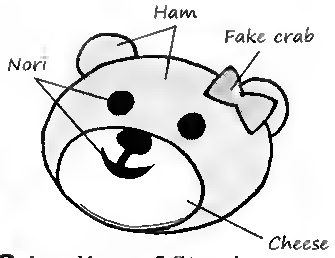
Ⓐ Kuma-san Egg Sandwich

❶ Put the egg in a pan over medium heat with enough water to soak the egg in. Boil the egg for about 10 minutes, remove the pan from the heat and take the egg out.

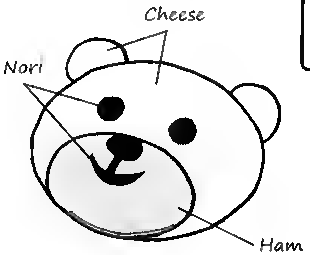




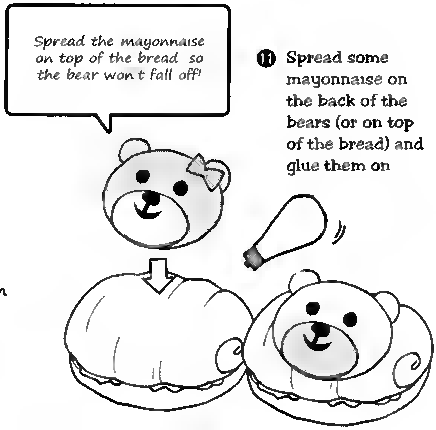
❽ Make a ribbon shape out of the flavored crab stick (fake crab)



❾ Assemble steps 5-8 to make the female bear

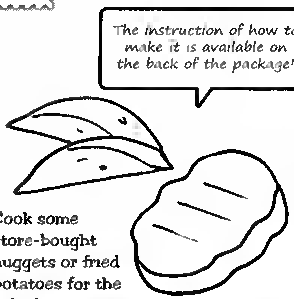


❿ Reverse the ham and cheese to make the male bear

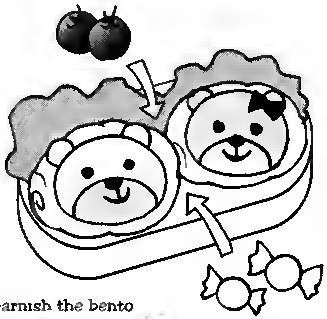


⓫ Spread some mayonnaise on the back of the bears (or on top of the bread) and glue them on

B Side Dish



❶ Cook some store-bought nuggets or fried potatoes for the side dish.



⓬ Garnish the bento box with lettuce, mini tomatoes, and candy-shape cheeses

Hatsukoi Lunch Box

By: Kodaka Nao (Art) / SHIORI (Story)

Watermark: urdzy

Scanner: kaorl

Translator: kaorl

Editor: kaorl

DOKO DEMO DOA

MANGA SCANLATIONS

EXTRA STORY

My First Gift

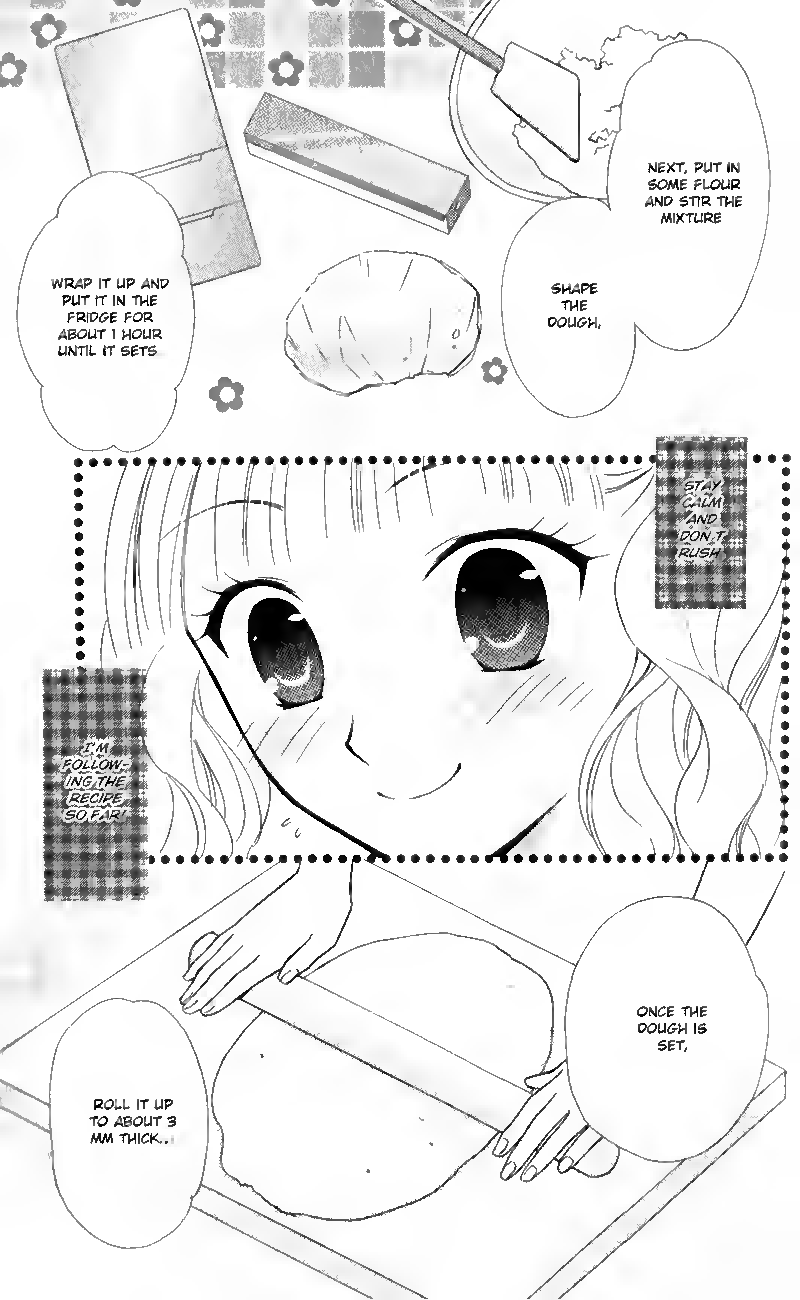
YEES!
Okay then
ARE YOU GUYS READY WITH THE PREPARATION?
WE'RE HAVING A SPECIAL CLASS TODAY AND EVERYONE HAS TO PARTICIPATE!
THE MENU IS THE MADELEINE CAKE
Brought to you by:
Baka Demo Da Manga Scanlations
I'M SURE SOMEONE WILL BE HAPPY TO ACCEPT IT
YES!
SAE, CAN YOU DO IT ON YOUR OWN?

THAT'S RIGHT.
WE'RE PLANNING TO GIVE THE CAKE TO SOMEONE WE LOVE WHEN IT'S DONE
Senpai doesn't want to gain weight either, so
Matsuda-kun hates sweets, so I should probably put some salt instead
Eh!?
I'll put some strawberry jam in it!
ME TOO.
I'LL PUT MY LOVE INTO IT.
AND I'LL GIVE IT TO YUUKI...!
UM... I MADE THIS FOR YOU.
PLEASE EAT IT.

AT THIS POINT...
AT...
Eh!?
FOR ME!?
I understand
IT'S NOT EASY TO MAKE SWEETS, IS IT?
YOU HAVE TO FOLLOW THE RECIPE COMPLETELY AND YOU CAN'T MESS WITH THE ORDER TOO
AYAYAY.
What's this?

BUT EVERY-ONE ELSE'S LOOKED DELICIOUS
I'M JUST NOT GOOD AT BAKING
WHAT IS THIS...?
NOTE
SHIORI's Recipe
MY FIRST RECIPE
INCLUDING THE RECIPE...
I USED TO MAKE SOME-THING FOR THE PERSON I LOVE FOR THE FIRST TIME
IT'S REALLY EASY WHY DON'T YOU TRY IT?

YOSH!
THE AMOUNT OF THE INGREDIENTS IS PERFECT!
FIRST, BEAT THE ROOM TEMPERATURE BUTTER
UNTIL IT'S CREAMY
MIX IN SOME SUGAR--
AND THE EGG YOLK UNTIL IT'S FLUFFY,
Brought to you by:
Baka Demo Ba. Manga Scanlations


NEXT, PUT IN SOME FLOUR AND STIR THE MIXTURE
SHAPE THE DOUGH,
WRAP IT UP AND PUT IT IN THE FRIDGE FOR ABOUT 1 HOUR UNTIL IT SETS
STAY CALM AND DON'T RUSH
I'M FOLLOWING THE RECIPE SO FAR
ONCE THE DOUGH IS SET,
ROLL IT UP TO ABOUT 3 MM THICK..

IN THE END,
I JUST CAN'T GIVE UP.
BECAUSE I WANT TO SEE HIS SMILE!
SHAPE IT AS DESIRED AND LINE THEM UP ON A COOKIE SHEET
BAKE IT FOR ABOUT 8 MINUTES IN THE 180 DEGREE CELSIUS OVEN!
I DID IT...!
KYA!
IT'S PERFECT IF I DO SAY SO MYSELF!
I JUST NEED TO WRAP IT NOW!

BUT BEFORE THAT, I HAVE TO WRITE SOMETHING ON IT!!

YUUKI-KUN
THIS IS FOR YOU!
I JUST CAN'T WAIT TO GIVE THE COOKIES TO HIM!
EHEHE
WHAT'S UP, SAE?
You're acting weird
AH, THE CAKES FROM THE FAMOUS "CAKE PARADISE".
AREN'T THEY EXPENSIVE?
And they're huge
HERE, SUBARU, HAVE SOME!
THANKS!
.....!

Brought to you by
Boku Demo Ba.
Manga
Scanlations

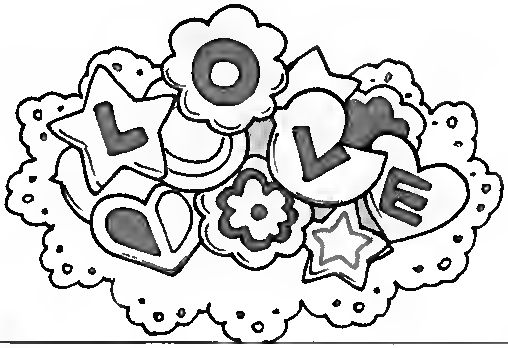
YUU...
YUUKI
!?
brought to you by:
Baka Demo Doa
Manga
Scanlations
.....♡
OOPS!
I'VE SMELLED SOMETHING GOOD AROUND YOU ALL DAY!
SO I WAS TRYING TO FIGURE IT OUT.
!?

Brought to you by:
Baka Demo Daa
Manga
Scanlations

HM
IT'S DELICIOUS!
IT'S OVER.
I DON'T NEED TO WORRY ANYMORE.
THANKS TO THOSE DELICIOUS COOKIES!
♡
KU...
VOE...?
Oops. I can't read the message now that I ate some...

Painted Cookies

Extra Recipe: My First Gift

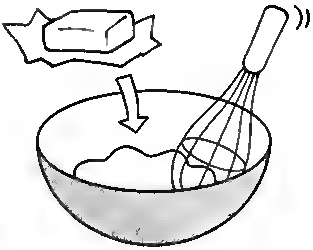


Ingredients

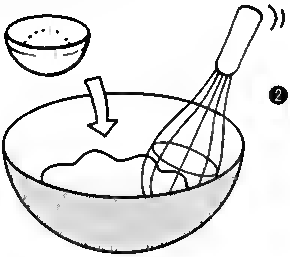
A Painted Cookies

Unsalted butter - 60g
Sugar - 50g
Wheat flour - 90g
Egg yolk - 1
Bread flour - proper quantity
Chocolate pen - proper quantity

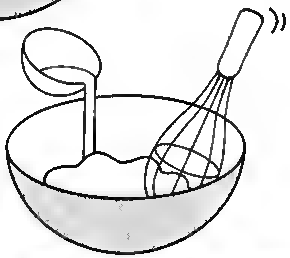
A Painted Cookies



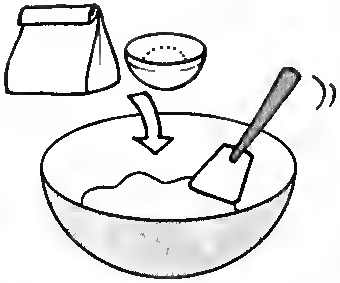
1. Put the room temperature butter in a bowl and whisk it until it's creamy



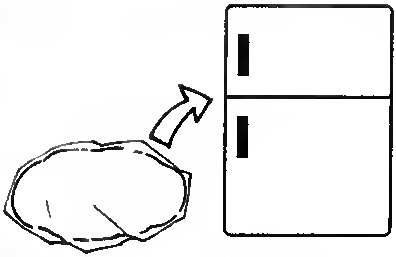
2. Keep whisking it while adding some sugar until it turns pale white and fluffy



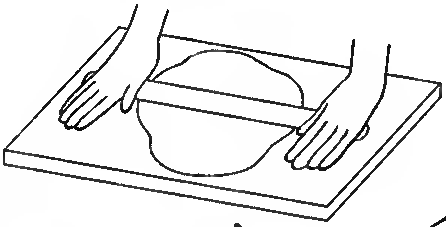
3. Pour the egg yolk little by little while whisking it.



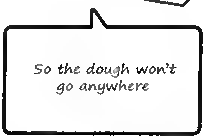
❹ Add two different types of flour to the mixture and stir it until it forms a dough-shape



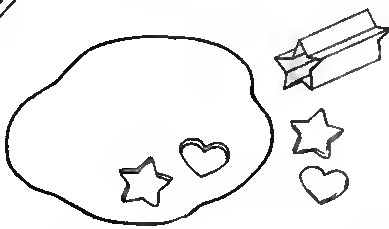
❺ Put the dough in the fridge for about 1 hour to set it up

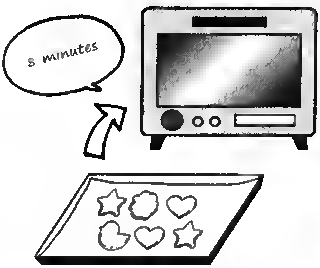


❻ Put the dough on the cutting board and roll it up

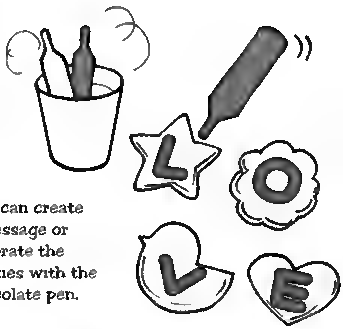


❼ Roll it to about 3 mm thick and shape it as desired.





❽ Line them up on a cookie sheet and bake them for about 8 minutes in the 180 degree Celsius oven.



❾ You can create a message or decorate the cookies with the chocolate pen.

Hatsukoi Lunch Box

By: Kodaka Nao (Art) / SHIORI (Story)

Watermark: urdzy

Scanner: kaorl

Translator: kaorl

Editor: kaorl

DOKO DEMO DOA

MANGA SCANLATIONS